



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Tørretumbler

WTH85/83...SN

[da] Betjenings- og installations-
vejledning

Du kan finde yderligere oplysninger i den digitale brugervejledning.



Indholdsfortegnelse

1 Sikkerhed.....	4	9 Programmer.....	22
1.1 Generelle henvisninger	4	9.1 Automatikprogrammer	22
1.2 Bestemmelsesmæssig brug	4	9.2 Tidsprogrammer	23
1.3 Begrænsning af brugerkreds	4	10 Tilbehør.....	24
1.4 Sikker installation	5	11 Vasketøj	25
1.5 Sikker anvendelse	7	11.1 Forberedelse af vasketøj.....	25
1.6 Sikker rengøring og vedligeholdelse	10	12 Generel betjening.....	25
2 Undgåelse af materielle skader	12	12.1 Tænde for apparatet.....	25
3 Miljøbeskyttelse og besparelse	12	12.2 Indstilling af program	25
3.1 Bortskaffelse af emballage.....	12	12.3 Tilpasning af programmindstillinger	25
3.2 Energibesparelse	12	12.4 Vasketøj, ilægning	25
3.3 Energisparetilstand.....	13	12.5 Start af program	25
4 Opstilling og tilslutning	13	12.6 Ændring af aktiveret program	26
4.1 Udpakning af apparat	13	12.7 Efterfyldning af vasketøj	26
4.2 Leveringsomfang	13	12.8 Afbryde program	26
4.3 Krav til opstillingssted	13	12.9 Tage vasketøj ud	26
4.4 Justering af apparatet	14	12.10 Slukning af apparat	26
4.5 Elektrisk tilslutning.....	14	12.11 Fnugfilter.....	26
5 Lær apparatet at kende.....	15	12.12 Bundenhedens filtersystem.....	28
5.1 Apparat.....	15	12.13 Kondensvandbeholder	29
5.2 Betjeningsfelt	16	13 Børnesikring.....	30
6 Display	17	13.1 Aktivering af børnesikring	30
7 Taster	19	13.2 Deaktivering af børnesikring	30
8 Tøringsgrad.....	21	14 Grundindstillinger	31
8.1 Ændring af tøringsgrad	21	14.1 Oversigt over grundindstillinger.....	31
8.2 Tilpasning af tøringsgrad	21	14.2 Ændre grundindstillinger	32
		15 Rengøring og pleje.....	32
		15.1 Tips om rengøring og pleje...	32

15.2 Bundenhed	32
15.3 Fugtføler	34
16 Afhjælpning af fejl.....	35
17 Transport, opbevaring og bortskaffelse.....	39
17.1 Forberedelse af apparat til transport	39
17.2 Bortskaffelse af udtjent ap- parat	39
18 Kundeservice	40
18.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD- Nr.).....	40
19 Forbrugsværdier	41
20 Tekniske data	42



1 Sikkerhed

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger.

1.1 Generelle henvisninger



- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem.
- Opbevar vejledningen og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Tilslut ikke apparatet i tilfælde af en transportskade.

1.2 Bestemmelsesmæssig brug

Anvend kun apparatet:

- til at tørre og opfriske tekstiler, der er egnet til tørretumbler, og som er skyllet med vand.
- i privat husholdning og i lukkede rum i huslige omgivelser.
- Op til en højde på maksimalt 4000 m over havets overflade.

1.3 Begrænsning af brugerkreds

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet.

Børn må ikke bruge apparatet til leg.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de overvåges.

Børn, som er under 3 år, og husdyr skal altid befinde sig på sikker afstand af apparatet.

1.4 Sikker installation

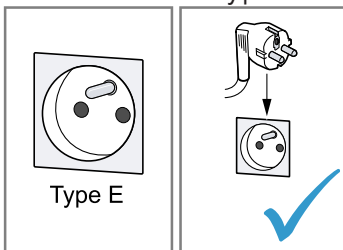
⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte installationer er farlige.

- ▶ Apparatet må kun tilsluttes og bruges iht. angivelserne på typeskiltet.
- ▶ Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.
- ▶ Jordledningssystemet, der beskytter husets elinstallation, skal være installeret forskriftsmæssigt. Installationen skal have et tilstrækkeligt stort ledningstværsnit.
- ▶ Hvis der anvendes et HFI-relæ, så brug kun en type med dette mærke .
- ▶ Forsyn aldrig apparatet via en ekstern kontaktnordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Forbind aldrig apparatet med en strømkreds, der regelmæssigt til- eller frakobles af energiforsyningselskabet.
- ▶ Når apparatet er monteret, skal nettilslutningsledningens netstik være frit tilgængeligt, eller hvis dette ikke er muligt, skal der være monteret en alpolet afbryderanordning i den faste elektriske installation, som opfylder de gældende installationsbestemmelser.
- ▶ Sørg under opstilling af apparatet for, at nettilslutningsledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.

Brug af apparatet uden jording er farligt.

- ▶ I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



- ▶ Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet adapter. Kun på den måde er apparatet jordet korrekt. Denne adapter (reservodels-nr. 00623333) kan købes hos kundeservice.



En beskadiget isolering af nettilslutningsledningen er farlig.

- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med varmekilder eller varme apparatdele.
- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med skarpe spidser eller kanter.
- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig knækkes, klemmes eller ændres.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Anvendelse af en forlænget nettilslutningsledning og ikke-godkendte adaptere er farligt.

- ▶ Brug ikke forlængerledning eller multistikdåser.
- ▶ Brug kun adaptere og nettilslutningsledninger, der er godkendt af producenten.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen er for kort, og en længere nettilslutningsledning ikke er til rådighed, så kontakt en autoriseret elinstallatør for at tilpasse installationen i huset.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Apparatets høje vægt kan medføre skader ved løft.

- ▶ Løft ikke apparatet alene.

Hvis apparatet bliver opstillet ukorrekt i en tørre-/vaskesøjle, kan det øverste apparat falde ned.

- ▶ Tørretumbleren må udelukkende placeres ovenpå en vaskemaskine ved hjælp af montagesættet fra tørretumblerens producent → "Tilbehør", Side 24. Andre opstillingsmåder er ikke tilladt.

- ▶ Anbring ikke apparatet i en vaske-/tørresøjle, hvis tørretumblens producent ikke kan levere et egnet montagesæt.
- ▶ Apparater fra forskellige producenter og/eller med forskellig dybde eller bredde må ikke opstilles i en vaske-/tørresøjle.
- ▶ Vaske-/tørresøjler må ikke opstilles på en sokkel, fordi apparaterne kan vælte.

⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvalt.

- ▶ Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

⚠ PAS PÅ! – Fare for tilskadekomst!

Under driften kan apparatet vibrere eller bevæge sig.

- ▶ Opstil apparatet på et rent, plant og fast underlag.
- ▶ Indjuster apparatet ved hjælp af maskinfødderne og et vaterpas.

Der er fare for snubling, hvis slanger og nettilslutningsledninger forlægges ukorrekt.

- ▶ Slang og nettilslutningsledninger skal føres, så der ikke er fare for snubling.

Hvis apparatet flyttes ved hjælp af fremspringende dele, som f.eks. lugen, kan disse dele brække af.

- ▶ Flyt ikke apparatet ved hjælp af fremspringende dele.

⚠ PAS PÅ! – Fare for snitsår!

Berøring af skarpe kanter kan forårsage snitsår.

- ▶ Rør ikke ved apparatets skarpe kanter.
- ▶ Brug beskyttelseshandsker ved installation og transport af apparatet.

1.5 Sikker anvendelse

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning er farlig.

- ▶ Brug aldrig et beskadiget apparat.

- ▶ Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.
- ▶ Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget, så træk straks nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.
- ▶ Kontakt kundeservice. → Side 40

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.

- ▶ Anvend kun apparatet i lukkede rum.
- ▶ Udsæt aldrig apparatet for ekstrem varme og fugt.
- ▶ Brug ikke damprenser, højtryksrenser, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for sundhedsskader!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- ▶ Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.
- ▶ Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan indånde eller sluge smådele og dermed blive kvalt.

- ▶ Opbevar smådele utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med smådele.

⚠ ADVARSEL – Eksplosionsfare!

Kulstøv og mel i apparatets omgivelser kan forårsage en eksplosion.

- ▶ Hold apparatets omgivelser rene under driften.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Kondensvandet i apparatet er ikke drikkevand og kan være tilsmedet af fnug fra tøjet.

- ▶ Kondensvandet fra apparatet må ikke drikkes eller anvendes til andre formål.

Vaskemidler og plejemidler kan føre til forgiftning, hvis de synkes/spises.

- ▶ Søg læge, hvis vaske-/plejemidlerne er blevet indtaget.
- ▶ Opbevar vaskemidler og plejemidler utilgængeligt for børn.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Kølemidlet R290 i dette apparat er miljøvenligt men brændbart og kan antændes ved kontakt med åben ild eller antændelseskilder.

- ▶ Apparatet må ikke komme i kontakt med åben ild og antæn-

delseskilder.



⚠ ADVARSEL – Eksplosionsfare!

Fnugrester i fnugfiltret kan antændes under tørringen.

- ▶ Rens fnugfiltret med regelmæssige mellemrum.

Let antændelige genstande, som lightere eller tændstikker kan blive antændt under tørringen.

- ▶ Fjern alle letantændelige genstande fra tøjets lommer inden tørringen.

Der kan opstå brand eller eksplosion ved tørring af uvasket tøj, som har været i berøring med opløsningsmidler, olie, voks, voksfjerner, maling, fedt eller pletfjerner.

- ▶ Tør ikke uvasket tøj i apparatet.
- ▶ Skyl tøjet grundigt med varmt vand og et vaskemiddel inden tørringen.
- ▶ Anvend ikke apparatet, hvis vasketøjet forinden er blevet rensset med industrielle kemikalier.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Hvis tørringen afbrydes før tiden, bliver tøjet ikke tilstrækkelig afkølet og kan blive antændt.

- ▶ Afbryd ikke tørreprogrammet før tiden.
- ▶ Tag vasketøjet ud med det samme, og bred det ud, hvis tørringen afbrydes før tiden.

⚠ PAS PÅ! – Fare for tilskadekomst!

Hvis personer står på apparatet eller klatrer op på det, kan afdækningspladen knække.

- ▶ Stå ikke på apparatet.

Hvis personer sætter sig på den åbne luge, eller støtter sig til den, kan apparatet vælte.

- ▶ Personer må ikke sidde på lugen eller støtte sig til den.

- ▶ Sæt ikke genstande på lugen.

Hvis hænderne stikkes ind i den roterende tromle, kan det medføre tilskadekomst.

- ▶ Vent til tromlen står helt stille, før hænderne stikkes ind i tromlen.

1.6 Sikker rengøring og vedligeholdelse

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Forkert udførte reparationer er farlige.

- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.

- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.

- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.

- ▶ Brug ikke damprenser, højtryksrenser, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Anvendelse af uoriginale reservedele og uoriginalt tilbehør er farligt.

- ▶ Anvend kun originale reservedele og originalt tilbehør fra producenten.

** ADVARSEL – Fare for forgiftning!**

Anvendelse af opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler kan danne giftige dampe.

- Der må ikke benyttes opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler.

2 Undgåelse af materielle skader

BEMÆRK!

Fejldosering af skyllemidler, vaske-midler, plejemidler og rengøringsmidler kan forringe apparatets funktion.

- ▶ Følg producenternes doseringsanbefalinger.

Overskridelse af den maksimale tøj-mængde forringer apparatets funktion.

- ▶ Overhold den maksimale tøj-mængde for alle programmer, og over-skrid den ikke.
→ "Programmer", Side 22

Det kan forringe apparatets funktion, hvis det bliver overophedet.

- ▶ Apparatets ventilationsåbning skal være utildækket under driften.
- ▶ Rummet skal være tilstrækkeligt ventileret.

Under driften kan lette objekter, som hår og fnug, blive suget ind gennem apparatets ventilationsåbning og for-ringe apparatets funktion.

- ▶ Hold apparatets omgivelser rene under driften.
- ▶ Hold lette objekter på afstand af apparatet.

Det kan beskadige apparatet, hvis det bruges med manglende, ufuld-stændig eller defekt fnugbeskyttelse (afhængigt af apparatets udstyr, f.eks. fnugfilter, fnugbeholder, filter-måtte).

- ▶ Brug ikke apparatet med manglen-de, ufuldstændig eller defekt fnug-beskyttelse.

Skummaterialer eller skumgummi kan blive deformeret eller smelte un-der tørringen.

- ▶ Tør ikke vasketøj, som indeholder skummaterialer eller skumgummi.

Uegnede rengøringsmidler kan be-skadige apparatets overflader.

- ▶ Der må ikke anvendes stærke eller skurende rengøringsmidler.
- ▶ Brug ikke rengøringsmidler med højt indhold af alkohol.
- ▶ Brug ikke hårde skuresvampe eller rengøringssvampe.
- ▶ Apparatet må kun rengøres med vand og en blød fugtig klud.
- ▶ Fjern rester af vaskemidler, spray og lignende med det samme.

3 Miljøbeskyttelse og be-sparelse

3.1 Bortskaffelse af embal-lage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.

- ▶ Bortskaf de enkelte dele adskilt ef-ter art.

3.2 Energibesparelse

Overholdes disse henvisninger, for-bruger dit apparat mindre strøm.

Anvend apparatet i et godt ventileret rum, og hold apparatets ventilations-åbning fri.

- ✓ En forringet luftudskiftning forlæn-ger programvarigheden og forøger energiforbruget.

Centrifuger vasketøjet i vaskemaski-nen inden tørringen.

- ✓ Meget fugtigt vasketøj forlænger programvarigheden og forøger energiforbruget.

Udnyt den maksimale tøjmenge for de enkelte programmer.

→ "Programmer", Side 22

- ✓ Overskridelse af den maksimale tøjmenge forlænger programvarigheden og forøger energiforbruget.

Rens altid fnugfiltret efter hver

→ Side 26 tørring.

- ✓ Et fyldt fnugfilter reducerer luftstrømmen i apparatet, forlænger programvarigheden og forøger energiforbruget.

Tør filtersystemet i bundenheden

→ Side 28 godt efter rengøringen af filtrene.

- ✓ Fugtige filtre forlænger programvarigheden og forøger energiforbruget.

3.3 Energisparetilstand

Hvis apparatet ikke betjenes i længe tid, skifter det automatisk til energisparetilstand. Alle indikatorlamper slukkes, og  blinker.

Energisparetilstanden bliver afsluttet, når apparatet betjenes igen.

4 Opstilling og tilslutning

4.1 Udpakning af apparat

BEMÆRK!

Genstande inde i tromlen, som ikke hører med til apparatets drift, kan medføre materielle skader og skader på apparatet.

- Fjern disse genstande og det leverede tilbehør fra tromlen, inden apparatet tages i brug.

1. Fjern alt emballagemateriale og beskyttelsesafdækninger fra apparatet.

→ "Bortskaffelse af emballage", Side 12

2. Kontroller, om der er synlige skader på apparatet.
3. Åbn lugen.
4. Tag tilbehøret ud af tromlen.
5. Luk lugen.

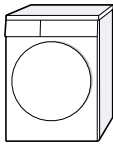
4.2 Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transport-skader efter udpakningen, og om leveringen indeholder alle dele.

BEMÆRK!

Drift med ufuldstændigt eller defekt tilbehør kan forringe apparatets funktion eller medføre materielle skader eller beskadigelse af apparatet.

- Brug ikke apparatet med ufuldstændigt eller defekt tilbehør.
 - Sæt det rigtige tilbehør ind i apparatet, inden det sættes i drift.
- "Tilbehør", Side 24

Leveringsomfang	Beskrivelse
	Tørretumbler
	Medfølgende dokumentation

4.3 Krav til opstillingssted

BEMÆRK!

Hvis apparatet har en hældning på over 40°, kan der løbe restvand ud, som kan medføre materielle skader.

- Vip apparatet med forsigtighed.
- Transporter apparatet stående.

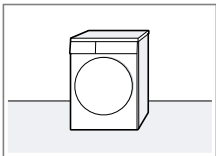
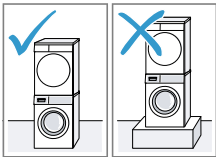
da Opstilling og tilslutning

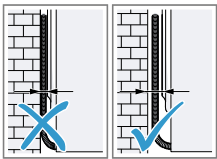
Det kan beskadige apparatet, hvis restvand fryser til is.

- Apparatet må ikke opstilles og anvendes på steder med frostfare eller i det fri.

Hvis apparatet tages i brug umiddelbart efter transporten, kan det indeholde kølemiddel i apparatet beskadige det.

- Lad apparatet hvile i to timer efter en transport, før det tages i brug.

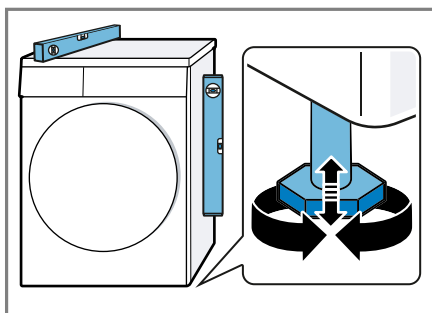
Opstillingssted	Krav
På gulv	Stil apparatet på en ren, plan og fast flade. Indjuster apparatet → Side 14.
	
I en vaskesøjle	Med det originale forbindelsessæt fra tørretumblerens producent kan dette apparat opstilles i en vaskesøjle. ■ Monteringssæt med udtrækbar bordplade → Side 24 ■ Monteringssæt → Side 24 Dette apparat må kun opstilles på en vaskemaskine fra samme producent. Dette apparats bredde og dybde skal stemme overens med vaskemaskinens mål. Vaskesøjlen må ikke opstilles på en sokkel.
	

Opstillingssted	Krav
Opstilling ved væg	Slangerne og nettilslutningsledningen må ikke komme i klemme mellem væggen og apparatet.
	

4.4 Justering af apparatet

For at reducere støj og vibrationer skal det indjusteres korrekt til vandret.

- Apparatet indjusteres ved at dreje apparatets fødder. Kontroller indjusteringen med et vaterpas.



Alle apparatets fødder skal stå fast på underlaget.

4.5 Elektrisk tilslutning

1. Sæt nettilslutningsledningens netstik til apparatet i en stikdåse i nærheden af apparatet.

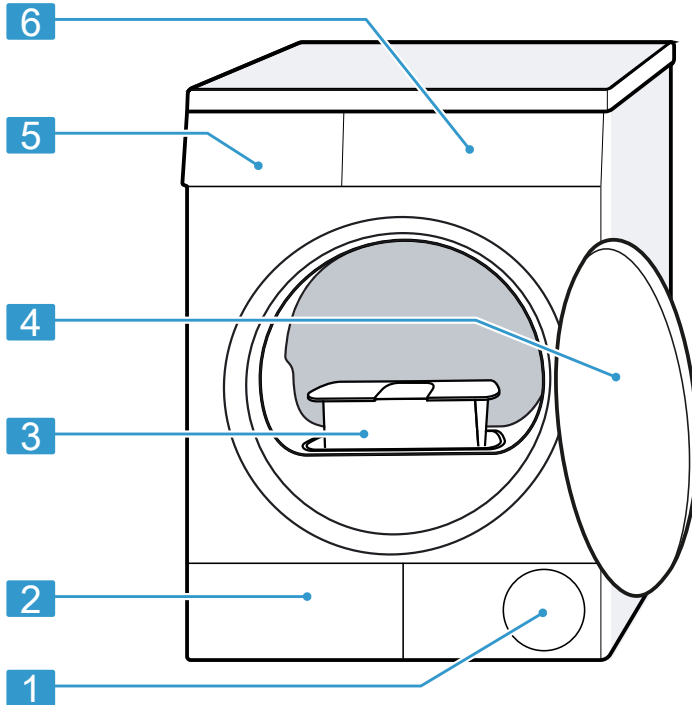
Apparatets tilslutningsdata findes under Tekniske data → Side 42.

2. Kontroller, om netstikket sidder ordentligt fast.

5 Lær apparatet at kende

5.1 Apparat

Her kan du finde en oversigt over apparatets bestanddele.

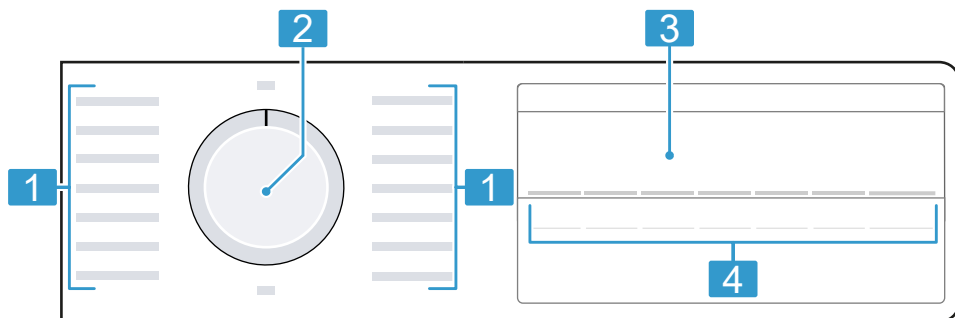


Afhængigt af apparattype kan der være afvigende detaljer i afbildningen, f.eks. farve og form.

1	Ventilationsåbning	4	Luge
2	Serviceklap i bundenhed → Side 32	5	Kondensvandbeholder → Side 29
3	Fnugfilter → Side 26	6	Betjeningsfelt → Side 16

5.2 Betjeningsfelt

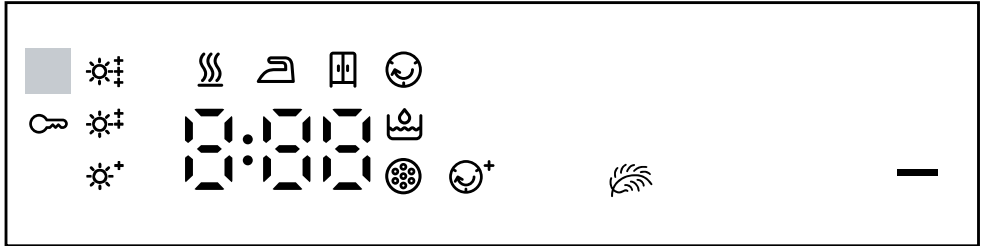
Via betjeningsfeltet indstilles alle apparatets funktioner, og du informeres om driftstilstanden.



1	Programmer → Side 22
2	Programvælger → Side 25
3	Display → Side 17
4	Taster → Side 19

6 Display

I displayet vises de aktuelle indstillingsværdier, valgmuligheder eller tekster med anvisninger.



Eksempel på displayvisning

Visning	Betegnelse	Beskrivelse
0:40 ¹	Programvarighed / programmets resttid	Forventet programvarighed eller resterende tid for programmet i timer og minutter.
1:25	Tidsprogram	Der er indstillet et tidsprogram. → "Tidsprogrammer", Side 23
10h ¹	Sluttid for program	→ "Taster", Side 20
	Børnesikring	■ Lyser: Børnesikring er aktiveret. ■ Blinker: Børnesikringen er aktiveret, og der blev foretaget en betjening af apparatet. → "Deaktivering af børnesikring", Side 30
	Start / Pause	Starte, afbryde eller sætte på pause ■ lyser: Programmet er i gang og kan afbrydes eller sættes på pause. ■ blinker: Programmet kan startes eller fortsættes.
	Tørningsresultat tilpasset	Den tilpassede tørningsgrad er aktiveret. → "Tørningsgrad", Side 21
	Antikrøl-funktion	Antikrøl-funktionen er aktiveret. → "Taster", Side 19
	Skånetørring	Skånetørring til sarte tekstiler er aktiveret. → "Taster", Side 19

¹ Eksempel

Visning	Betegnelse	Beskrivelse
	Kondensvandbeholder	Tøm kondensvandbeholderen → Side 29. Sæt kondensvandbeholderen ind → Side 30.
	Fnugfilter Filtersystem i bundenhed	Rens fnugfiltret → Side 26. Rens filtersystem i bundenhed → Side 28.
Hot	Afkølingsproces	For at undgå beskadigelse af vasketøjet, bliver det kølet, mens tromlen roterer. Processen kan afbrydes ved at døren åbnes. Bemærk: Korrigér ikke programmet.
	Tørring	Programstatus
	Tørringsresultat strygetørt	Programstatus
	Tørringsresultat skabstørt	Programstatus
	Antikrøl-funktion	Programstatus
-P-	Pause	Programstatus
End	Programslut	Programstatus
¹ Eksempel		

7 Taster

Her findes en oversigt over tasterne og deres indstillingsmuligheder.

Tast	Valgmuligheder	Beskrivelse
	■ Start ■ Afbryd ■ Pause	Start programmet, afbryd det, eller sæt det på pause.
 3 sek.	■ Aktiver ■ Deaktiver	Aktivering eller deaktivering af børnesikring. Låsning af panelet mod utilsigtet betjening. Hvis børnesikring er aktiveret, og apparatet bliver slukket, forbliver børnesikringen aktiveret. → "Børnesikring", Side 30
	■  ■  ■ 	Tilpasning af tørringsresultat. Hvis vasketøjet stadig er for fugtigt efter tørring med et bestemt tørringsresultat, kan tørringsresultatet tilpasses. → "Tilpasning af tørringsgrad", Side 21
	■ Aktiver ■ Deaktiver	Aktivering eller deaktivering af antikrøl-funktion. Efter programslut bevæger tromlen vasketøjet med regelmæssige mellemrum i 60 minutter for at reducere krølning.
	■ Aktiver ■ Deaktiver	Aktivere eller deaktivere skånetørring. Temperaturen bliver reduceret ved sarte tekstiler, som f.eks. polyakryl eller elastan. Programvarigheden forlænges.

Tast	Valgmuligheder	Beskrivelse
⌚	Op til 24 timer	Fastlæg sluttiden for programmet. Programvarigheden er indeholdt i det indstillede antal timer. Efter programstart vises programvarigheden.
⌚	Flere valg	Indstil programvarigheden for tidsprogrammer. → "Tidsprogrammer", Side 23

8 Tørringsgrad

Alle automatikprogrammer har en fastlagt tørringsgrad. Tørringsgraden bestemmer, hvor tørt eller fugtigt vasketøjet er ved programmets afslutning.

Tørringsgrad	Vasketøj	Tørringsresultat
Ekstra skabstørt	Tykk tekstiler med flere lag, som er vanskelige at tørre.	Vasketøjet er tørt.
◻ Skabstørt	Normalt vasketøj med ét lag.	Vasketøjet er tørt.
Strygetørt	Normalt vasketøj med ét lag.	Vasketøjet er stadig let fugtigt. For at undgå at vasketøjet får krøller og folder efter tørringen, skal det stryges umiddelbart efter tørringen eller hænges op.

8.1 Ændring af tørringsgrad

Ved nogle automatikprogrammer kan tørringsgraden ændres, så vasketøjet bliver mere tørt eller mere fugtigt.

- ▶ Indstil et automatikprogram med den ønskede tørringsgrad.
→ "Automatikprogrammer",
Side 22

8.2 Tilpasning af tørringsgrad

Hvis vasketøjet stadig føles for fugtigt efter tørring med en bestemt tørringsgrad, kan tørringsgraden tilpasses.

1. Indstil et automatikprogram med den ønskede tørringsgrad.
→ "Automatikprogrammer",
Side 22
 2. Tryk på ☼.
- ✓ Displayet viser ☼⁺, ☼⁺ eller ☼⁺.

9 Programmer

Tekstilerne kan enten tørres med et automatisk program eller et tidsprogram.

9.1 Automatikprogrammer

Automatikprogrammerne er programmer, hvor fugtighedssensorer måler restfugtigheden i vasketøjet under tørringen. Programmet afsluttes først, når det indstillede tørringsresultat er nået.

Alle automatikprogrammer har et tørringsresultat → *Side 21*. Tørringsresultatet bestemmer, hvor tørt eller fugtigt vasketøjet er ved programets afslutning.

Tips

- Vælg tørringsresultat svarende til tekstilernes art eller efter den ønskede tørringsgrad.
→ "*Tørringsgrad*", *Side 21*
- Plejeetiketterne på vasketøjet giver yderligere anvisninger om programvalg.

Program	Beskrivelse	Maks. tøj-mængde (kg)
Bomuld ■ Ekstra skabstørt ■ ☐ Skabstørt ■ Strygetørt	Tørring af slidstærke og kogefaste tekstiler af bomuld eller hør.	8,0
Strygelet ■ Ekstra skabstørt ■ Skabstørt ■ Strygetørt	Tørring af tekstiler af syntetiske eller blandede fibre.	3,5
Mix	Tørring af tekstiler af bomuld eller syntetiske fibre.	3,0
Finvask	Tørring af sarte tekstiler af satin, syntetiske eller blandede fibre.	2,0
Sport	Tørring af hurtigtørrende sportsbeklædning af funktionsfibre, mikrofibre eller syntetiske fibre.	1,5
Skjorter	Tørring af skjorter og bluser af bomuld, hør, syntetiske eller blandede fibre. Bemærk: For at opnå det optimale tørringsresultat må der maksimalt tørres 5 skjorter eller 5 bluser samtidig. Efter tørringen skal vasketøjet stryges eller hænges op. Så fordeles restfugtigheden jævnt.	1,5

Program	Beskrivelse	Maks. tøj- mængde (kg)
Hurtig 40'	Tørring af tekstiler af syntetiske fibre og af let bomuld.	1,0
Håndklæder	Tørring af slidstærke og kogefaste håndklæder og badekåber af bomuld eller hør.	6,0

9.2 Tidsprogrammer

Tidsprogrammer er programmer med en fastlagt eller en indstillelig programvarighed. Programmet ender, når tiden er udløbet, også selvom vasketøjet f.eks. endnu ikke er tørt. Tidsprogrammer egner sig til tørring af enkelte stykker vasketøj eller tynde tekstiler.

Tip Plejeetiketterne på vasketøjet giver yderligere anvisninger om programvalg.

Program	Beskrivelse	Maks. tøj- mængde (kg)
Uldfinish	Tørring af maskinvaskbare tekstiler af uld eller med indhold af uld. Bemærk: Tekstilerne bliver blødere, men ikke tørret. Tag tekstilerne ud, når programmet er slut, og lad dem tørre.	0,5
Tidsprogram koldt	Tørring af alle tekstiltyper undtagen uld og silke. Også egnet til opfriskning eller luftning af tøj, som kun har været brugt kortvarigt.	3,0
Tidsprogram varmt	Tørring af alle tekstiltyper undtagen uld og silke. Velegnet til tørring af tøj, der er tørret let på forhånd, til let fugtigt vasketøj eller til eftertørring af tykke tekstiler med flere lag.	3,0

10 Tilbehør

Anvend originalt tilbehør. Det er tilpasset til apparatet.

Bemærk: Visse tilbehørsdele fås også i andre farver. Kontakt
→ "Kundeservice", Side 40.

	Anvendelse	Bestillingsnummer
Monteringssæt	Pladsbesparende opstilling af apparatet på en egnet vaskemaskine fra samme producent og med samme bredde og dybde.	WTZ20410
Monteringssæt med udtrækbar bordplade	Pladsbesparende opstilling af apparatet på en egnet vaskemaskine fra samme producent og med samme bredde og dybde. Med den udtrækbare bordplade er ilægning / udtagning af vasketøjet lettere.	WTZ11400
Y-fordeler	Tilslutning af vandafløbsslangen fra et andet apparat til samme afløb på vandlåsen.	15000490
Afløbsslange	Direkte afledning af overskydende kondensvand i afløbet uden at skulle tømme kondensvandbeholderen regelmæssigt.	WTZ1110
Filtermåtte	Reservedel til beskyttelse af filtersystemet i bundenheden mod fnug.	12007650
Forhøjning	Til højere opstilling af apparatet for lettere ilægning / udtagning.	WTZPW20D

11 Vasketøj

11.1 Forberedelse af vasketøj

BEMÆRK!

Glemte genstande i vasketøjet kan beskadige vasketøjet og tromlen.

- Fjern alle genstande fra lommerne i vasketøjet forinden.

Bemærk

Hvis vasketøjet forberedes, skånes både apparat og tekstiler.

- Børst sand og jord bort
- Sorter vasketøjet efter farve og tekstiltype, og følg anvisningerne på plejeetiketterne
- Luk lynlåse, burrebåndslukninger, hæfter og maller
- Fjern gardinkroge og blybånd
- Læg vasketøjet løst ind i tromlen
- Centrifuger vasketøjet inden tørring

12 Generel betjening

12.1 Tænde for apparatet

Krav: Apparatet er opstillet og tilsluttet korrekt.

→ "Opstilling og tilslutning", Side 13

- Sæt programvælgeren på et program.

12.2 Indstilling af program

1. Drej programvælgeren hen til det ønskede program.
→ "Programmer", Side 22
2. Tilpas om ønsket programindstillingerne.
→ "Tilpasning af programindstillinger", Side 25

12.3 Tilpasning af programindstillinger

Afhængigt af programmet og programstatus kan indstillingerne tilpasses, aktiveres eller deaktiveres.

Krav: Der er indstillet et program.

→ "Indstilling af program", Side 25

- Tilpas programindstillingerne.
→ "Taster", Side 19

Bemærk: Programindstillingerne bliver ikke gemt permanent for programmet.

12.4 Vasketøj, ilægning

Bemærk: Overhold den maksimale tøjmenge for programmerne for at undgå, at tøjet bliver krøllet.

→ "Programmer", Side 22

Krav

- Vasketøjet er forberedt og sorteret.
→ "Vasketøj", Side 25
- Tromlen er tom.

1. Åbn lugen.
2. Læg vasketøjet i tromlen.
3. Luk lugen.
Kontroller, at der ikke er vasketøj i klemme i lugen.

12.5 Start af program

Krav: Der er indstillet et program.

→ "Indstilling af program", Side 25

- Tryk på .
- ✓ I displayet vises programvarigheden eller sluttiden for programmet.
- ✓ Efter programslut viser displayet: "End " .

Bemærk: Hvis "Hot " vises, køler apparatet vasketøjet. Når "Hot " slukkes, er vasketøjet tilstrækkeligt afkølet.

12.6 Ændring af aktiveret program

En indstillet og aktiveret sluttid for et program kan ændres flere gange, inden programmet startes.

Krav

- Der er indstillet et program.
→ *"Indstilling af program", Side 25*
- Sluttiden for programmet er indstillet og aktiveret.
→ *"Taster", Side 20*

1. Tryk på .

Den aktiverede sluttid for programmet er sat på pause.

2. Tryk på , til den ønskede sluttid for programmet vises i displayet.

3. Tryk på .

Den ændrede sluttid for programmet er aktiveret.

12.7 Efterfyldning af vasketøj

Efter programstart kan der når som helst tages vasketøj ud eller efterfyldes vasketøj.

1. Tryk på .

Afkølingsprocessen starter automatisk efter ca. 30 sekunder og køler vasketøjet ved roterende tromle. Åbn lugen, hvis afkølingsprocessen ikke skal anvendes eller skal afbrydes.

→ *"Display", Side 18*

2. Åbn lugen.

3. Efterfyld vasketøj, eller tag vasketøj ud.

4. Luk lugen.

5. Tryk på .

12.8 Afbryde program

1. Tryk på .

2. Åbn lugen.

3. Tag vasketøjet ud.

→ *"Tage vasketøj ud", Side 26*

12.9 Tage vasketøj ud

1. Åbn lugen.

2. Tag vasketøjet ud af tromlen.

12.10 Slukning af apparat

- Sæt programvælgeren på **Fra**.

12.11 Fnugfilter

Under tørringen bliver fnuggene fra vasketøjet samlet i fnugfiltret. Fnugfiltret apparatet mod fnug.

Rensning af fnugfilter

Når tørreprogrammet er afsluttet, eller der vises en meddelelse i displayet under driften, skal fnugfiltret renses.

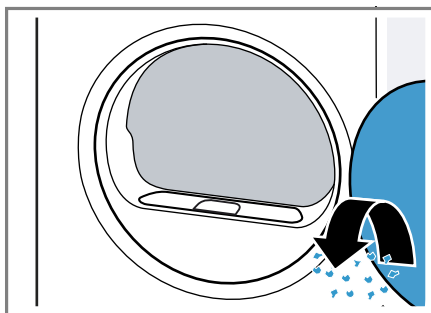
Bemærk: Hvis apparatet ikke rengøres, som beskrevet, kan dets funktion blive beskadiget.

Krav

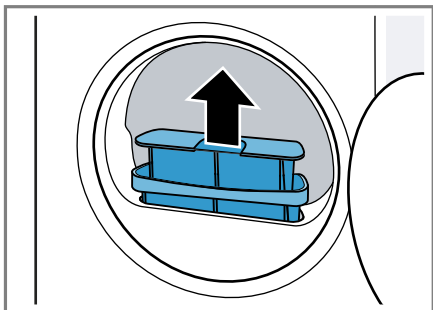
- Efter tørringen viser displayet: "End "
- eller under driften viser displayet: .

1. Åbn lugen.

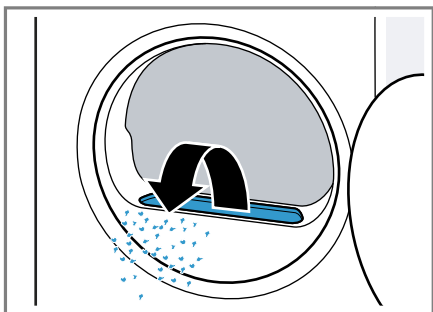
2. Fjern fnuggene fra lugen.



3. Fjern det todelte fnugfilter.

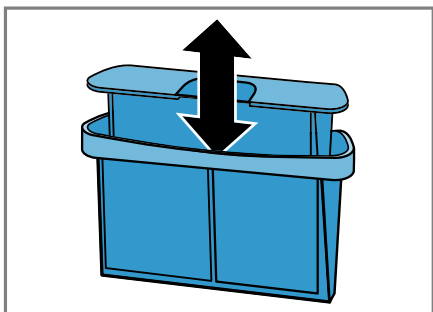


4. Fjern fnuggene fra fordybningen.

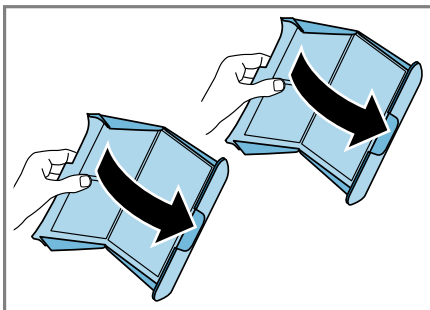


Pas på, at der ikke falder fnug ned i luftkanalen.

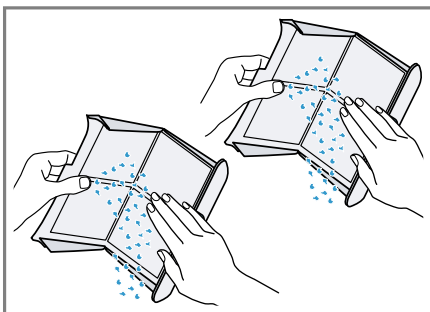
5. Skil det todelte fnugfilter ad.



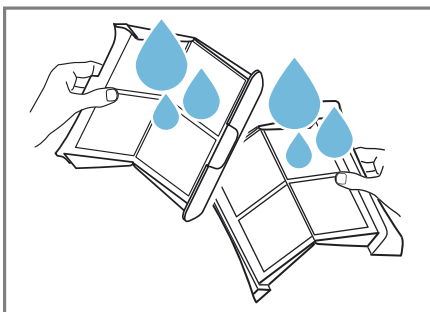
6. Åbn de to fnugfiltre.



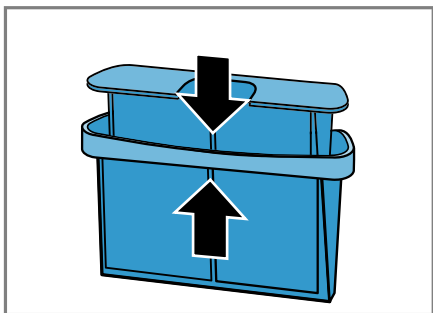
7. Fjern fnuggene.



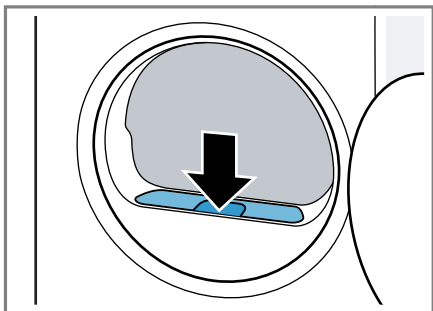
8. Rengør de to fnugfiltre grundigt under rindende varmt vand, og tør dem af.



9. Luk de to fnugfiltre, og sæt dem sammen.



10. Sæt det todelte fnugfilter ind.



11. Luk lugen.

12.12 Bundenhedens filtersystem

Under tørringen bliver fnuggene fra vasketøjet samlet i bundenhedens filtersystem. Filtersystemet beskytter apparatet mod fnug.

Rensning af filtersystem i bundenhed

Hvis der vises en meddelelse i displayet under driften, skal filtersystemet i bundenheden renses.

Bemærkninger

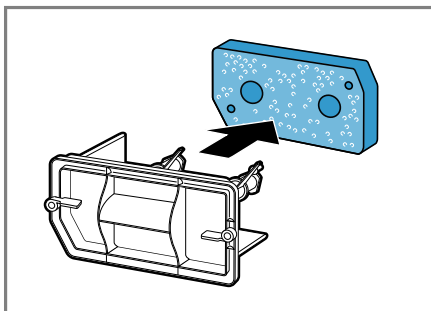
- Filtersystemet kan også renses med regelmæssige mellemrum, uden at meddelelsen vises i displayet.

Det er ikke nødvendigt at rense filteret efter hver tørring.

- Hvis apparatet ikke rengøres, som beskrevet, kan dets funktion blive beskadiget.

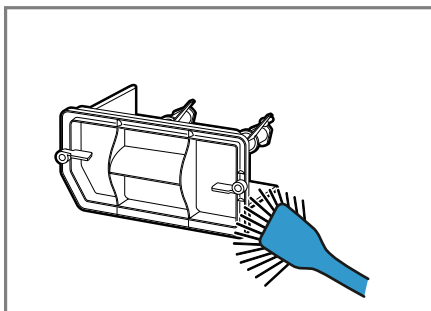
Krav: Hvis der vises en meddelelse i displayet under driften: .

1. Rens fnugfiltret → Side 26.
2. Åbn bundenheden → Side 32.
3. Fjern forsigtigt filtermåtten fra holderne.



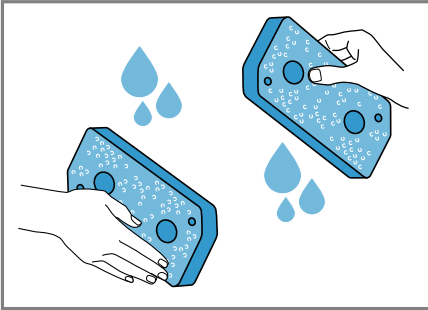
Pas på, at filtermåtten ikke bliver deformet eller beskadiget.

4. Rengør varmevekslerafdækningen med en blød børste.



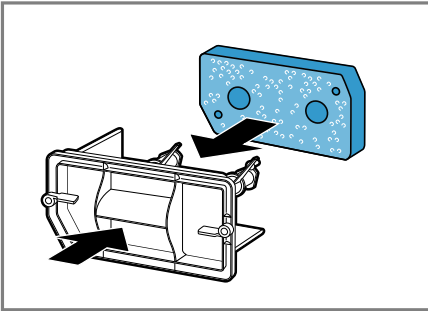
Sørg for at fjerne alle tilsmudsninger fra tætningen.

5. Rengør filtermåtten grundigt under rindende varmt vand, og tryk den tør med hænderne.



Kraftige forureninger kan forsigtigt fjernes med en støvsuger. Rengør ikke filtermåtten med rengøringsmidler.

6. Skyd filtermåtten ind på holderne.



Pas på, at filtermåtten ikke bliver deformeret eller beskadiget, eller at den vender forkert på holderne.

Bemærk: Filtermåtten → Side 24 kan bestilles hos kundeservice som en reservedel.

7. Luk bundenheden → Side 33.

12.13 Kondensvandbeholder

Under tørringen dannes kondensvand, som apparatet anvender til den automatiske rengøring. Fra fa-

brikkens side bliver kondensvandet samlet i apparatets kondensvandbeholder.

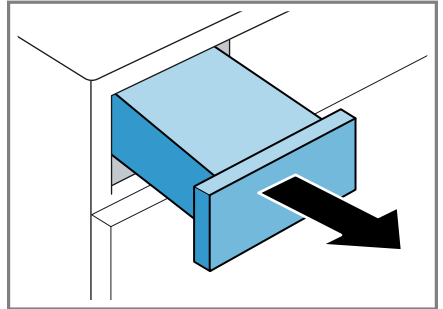
Tømning af kondensvandbeholder

Når tørreprogrammet er afsluttet, eller der vises en meddelelse i displayet under driften, skal kondensvandbeholderen tømmes.

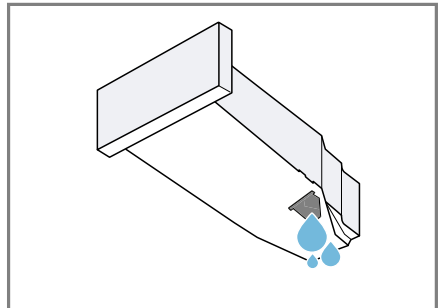
Krav

- Efter tørringen viser displayet: "End "
- eller under driften viser displayet: .

1. Træk kondensvandbeholderen ud i vandret stilling.



2. Tøm kondensvandbeholderen.

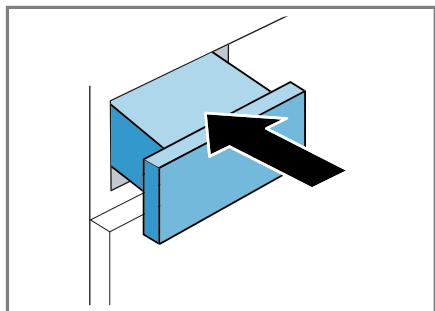


Sørg for at sætte kondensvandbeholderen på plads i apparatet, inden det sættes i drift.

→ "Isætning af kondensvandbeholder", Side 30

Isætning af kondensvandbeholder

- Skyd kondensvandbeholderen ind til anslag.



13 Børnesikring

Betjeningsselementerne kan sikres mod utilsigtet betjening.

13.1 Aktivering af børnesikring

- Tryk vedvarende på begge taster  **3 sek.** i ca. 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser .
- ✓ Betjeningsselementerne er låst.
- ✓ Børnesikringen forbliver aktiveret, også efter at apparatet er slukket og efter et strømsvigt.

13.2 Deaktivering af børnesikring

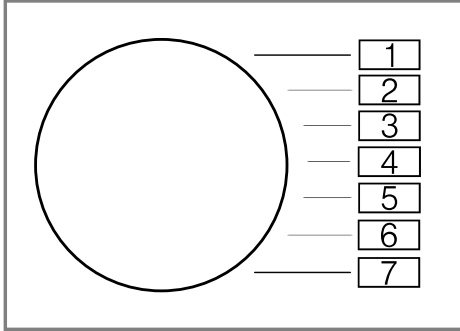
Krav: For at deaktivere børnesikringen skal apparatet være tændt.

- Tryk vedvarende på begge taster  **3 sek.** i ca. 3 sekunder.
- ✓ I displayet slukkes .

14 Grundindstillinger

Apparatets grundindstillinger kan tilpasses efter egne ønsker og behov.

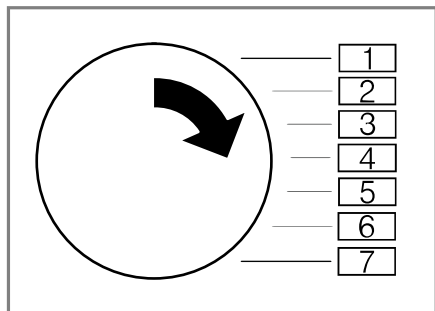
14.1 Oversigt over grundindstillinger



Grundindstilling	Programposition	Værdi	Beskrivelse
Slutsignal	3	0 (fra) 1 (lavt) 2 (mellem) 3 (højt) 4 (meget højt)	Indstilling af signalets lydstyrke ved programslet.
Tastesignal	4	0 (fra) 1 (lavt) 2 (mellem) 3 (højt) 4 (meget højt)	Indstilling af signalets lydstyrke ved valg af taster.
Vaskemaskinens centrifugeringshastighed	2	Eksempel: 600 (lav) ✓ 1800 (høj)	Indstil vaskemaskinens centrifugeringshastighed. Den indstillede værdi forøger eller reducerer den viste varighed for automatikprogrammerne.

14.2 Ændre grundindstillinger

1. Indstil programvælgeren til position 1.



2. Tryk på , og indstil samtidig programvælgeren til position 2.
✓ Displayet viser den aktuelle værdi.
3. Indstil programvælgeren til den ønskede position.
→ "Oversigt over grundindstillinger", Side 31
4. Tryk på  /  for at ændre værdien.
5. Sluk for apparatet for at gemme ændringen.

15 Rengøring og pleje

Rengør og plej maskinen omhyggeligt, så maskinen forbliver funktionsdygtig længe.

15.1 Tips om rengøring og pleje

Tør kabinettet og betjeningselementerne af med vand og en fugtig klud.	Apparatets dele holdes rene og hygiejniske.
--	---

Fjern rester af vaskemidler, spray og andre rester med det samme.	Friske smudsrester er lettere at fjerne helt.
---	---

Lad apparatets luge stå åben efter driften.

Restvandet kan tørre, og der dannes mindre ubehagelig lugt i apparatet.

15.2 Bundenhed

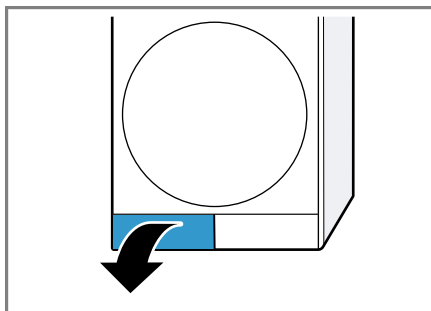
Bundenheden er den underste tilgængelige del af apparatet, hvor varmeveksleren befinder sig.

Åbning af bundenhed

Krav

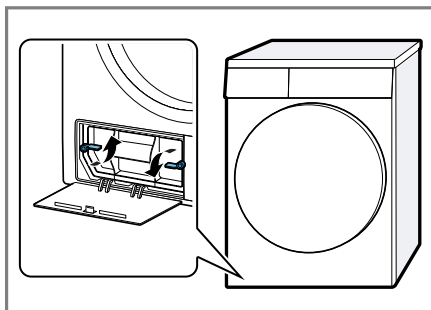
- Apparatet er afkølet i 30 minutter.
- Apparats luge er lukket.

1. Åbn serviceklappen.

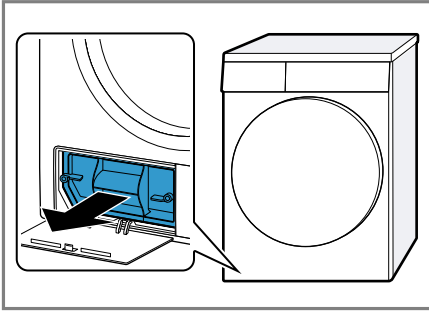


Læg en klud under serviceklappen, som kan opsuge restvandet i bundenheden.

2. Åbn låsearmen på varmevekslerafdækningen.



3. Hold i låsearmen, og træk varmevekslerafdækningen ud.



Rengøring af bundenhed

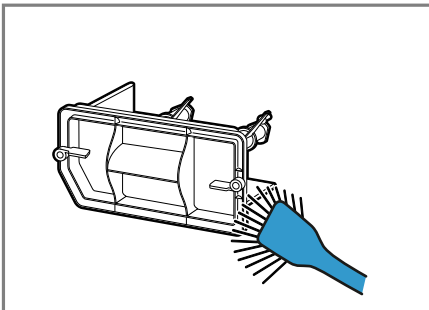
Synlige tilsmudsninger kan fjernes fra bundenheden.

⚠ PAS PÅ! **Fare for snitsår!**

Berøring af de skarpe kanter på varmeveksleren kan forårsage snitsår.

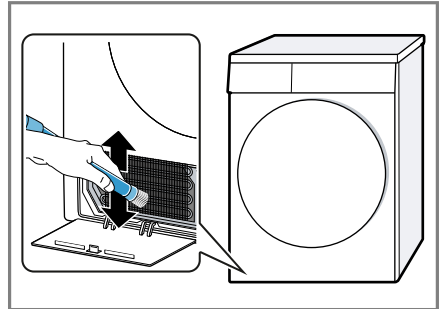
- Rør ikke ved varmevekslerens lameller med hænderne.

1. Åbn bundenheden → *Side 32*.
2. Rengør varmevekslerafdækningen med en blød børste.



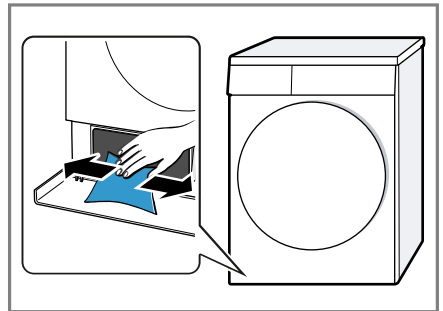
Sørg for at fjerne alle tilsmudsninger fra tætningen.

3. Rengør forsigtigt varmevekslerens lameller med et støvsugerbørstemundstykke.



Støvsug lamellerne oppefra og nedefter, og pas på, at de ikke bliver deformet eller beskadiget.

4. Rengør åbningen med en blød fugtig klud.



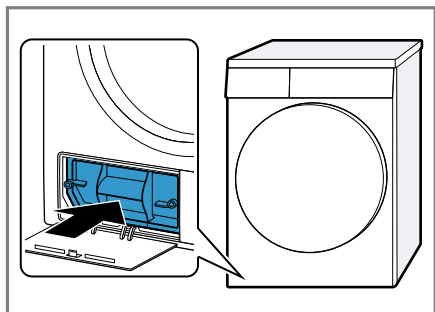
5. Luk bundenheden → *Side 33*.

Lukning af bundenhed

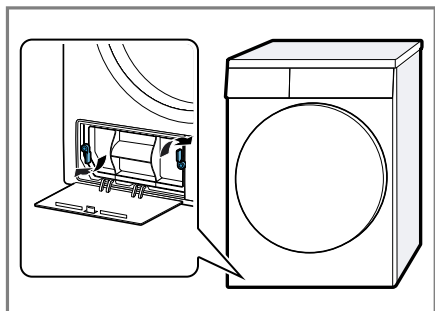
Krav: Bundenheden er åben.

→ "Åbning af bundenhed", *Side 32*

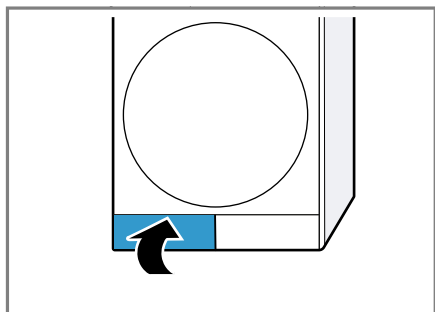
1. Hold i låsearmen, og sæt varmevekslerafdækningen på.



2. Luk låsearmen på varmevekslerafdækningen.



3. Luk serviceklappen.



15.3 Fugtføler

Fugtføleren i apparatet registrerer, hvor fugtigt vasketøjet er under tørringen. Afhængigt af restfugtigheden i vasketøjet ændrer apparatet varigheden af automatikprogrammet.

Rensning af fugtføler

Med tiden kan der ansamle sig kalk, rester af vaskemidler og plejemidler på fugtføleren. Rens fugtføleren med jævne mellemrum.

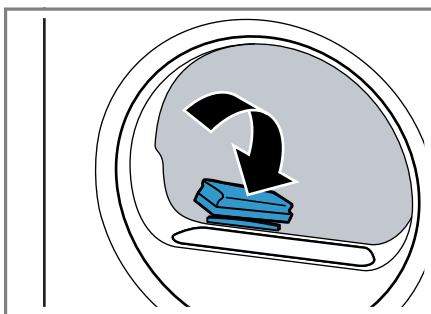
BEMÆRK!

Hårde eller ru genstande kan beskadige fugtføleren.

- Brug ikke hårde eller ru genstande, skuremidler eller ståluld til rengøring af fugtføleren.

Bemærk: Hvis apparatet ikke rengøres, som beskrevet, kan dets funktion blive beskadiget.

1. Åbn lugen.
2. Rens fugtføleren med en svamp.



16 Afhjælpning af fejl

Mindre fejl ved apparatet kan afhjælpes selv. Læs oplysningerne om fejlfhjælpning, inden kundeservice kontaktes. Sådan undgås unødige omkostninger.

ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Forkert udførte reparationer er farlige.

- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
"Hot " og tromlen drejer sig.	Afkølingsproces aktiv. 1. Ingen fejl. 2. Undlad at ændre programmet under afkølingsprocessen. Bemærk: Afkølingsprocessen varer op til 10 minutter. Apparatet kan fortsat betjenes.
Brummende lyd.	Kompressoren er aktiv. ▶ Ingen fejl - normal driftslyd.
Displayet er slukket, og  blinker.	Energisparemodus er aktiveret. ▶ Tryk på en vilkårlig tast. ✓ Der er lys i displayet igen.
	Fnugfiltret er tilsmudset. ▶ → " <i>Rensning af fnugfilter</i> ", Side 26 Filtret i bundenheden er tilsmudset. ▶ → " <i>Rensning af filtersystem i bundenhed</i> ", Side 28
Apparatet virker ikke.	Netledningens stik er ikke sat i kontakten. ▶ Tilslut apparatet til strømnettet. Sikringen i sikringsskabet er udløst. ▶ Kontroller sikringen i sikringsskabet. Strømforsyning er afbrudt. ▶ Kontroller, om rummets belysning eller andre apparater i rummet fungerer.
Apparatet er på pause, men tromlen drejer sig.	Afkølingsproces aktiv. ▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Tøjet er krøllet.	Tøjmængden er for stor. ▶ Overhold de maksimale tøjmængder for → <i>"Programmer", Side 22.</i>
	Vasketøjet ligger for længe i tromlen efter tørringen. 1. Tag vasketøjet ud af tromlen umiddelbart efter tørringen. 2. Bred vasketøjet ud til afkøling.
	Der er indstillet et uegnet program til den pågældende tekstiltype. ▶ Indstil et program, der er egnet til den pågældende tekstiltype. → <i>"Programmer", Side 22</i>
	Strygelette tekstiler tørret i for lang tid. ▶ → <i>"Ændring af tørringsgrad", Side 21.</i> ▶ → <i>"Tilpasning af tørringsgrad", Side 21.</i>
	Antikrøl-funktionen er ikke aktiveret. ▶ Aktiver Antikrøl-funktionen. → <i>"Taster", Side 19</i>
☹ og programmet er afbrudt.	Kondensvandbeholder fyldt. 1. → <i>"Tømning af kondensvandbeholder", Side 29.</i> 2. → <i>"Isætning af kondensvandbeholder", Side 30.</i> 3. → <i>"Start af program", Side 25.</i>
	Afløbsslangen har et knæk eller er i klemme. 1. Kontroller, at afløbsslangen ikke har knæk eller er i klemme. 2. Forlæg afløbsslangen uden knæk.
	Afløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt. ▶ Kontroller, at afløbsslangen er tilsluttet korrekt.
	Afløbsslangen er tilstoppet. ▶ Skyl afløbsslangen igennem med ledningsvand.
	Der er fremmedlegemer i bundenheden 1. → <i>"Åbning af bundenhed", Side 32.</i> 2. Fjern eventuelle fremmedlegemer. 3. → <i>"Lukning af bundenhed", Side 33.</i>
Kondensvand i kondensvandbeholderen, selvom afløbsslangen er tilsluttet.	Apparatet anvender kondensvandet til den automatiske selvrensefunktion. ▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling.
	Afløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt. ▶ Kontroller, at afløbsslangen er tilsluttet korrekt.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Programmet starter ikke.	Børnesikring er aktiveret. ▶ → <i>"Deaktivering af børnesikring", Side 30</i> Der er ikke trykket på  . ▶ Tryk på  . Intet program indstillet. 1. → <i>"Indstilling af program", Side 25.</i> 2. → <i>"Start af program", Side 25.</i>
Programvarigheden ændrer sig under tørringen.	Programforløbet bliver elektronisk optimeret. Det kan medføre, at programmets varighed ændres. ▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling.
Pumpelyd.	Kondensvandpumpe aktiv. ▶ Ingen fejl - normal driftslyd.
Summende lyd.	Kompressorventilation aktiv. ▶ Ingen fejl - normal driftslyd.
Tørretid er for lang.	Filtret i bundenheden er tilsmudset. ▶ → <i>"Rensning af filtersystem i bundenhed", Side 28</i> Fnugfiltret er tilsmudset. ▶ → <i>"Rensning af fnugfilter", Side 26</i> Omgivende temperatur over 30 °C. ▶ Kontroller, at den omgivende temperatur er under 30 °C. Omgivende temperatur er under 15 °C. ▶ Kontroller, at den omgivende temperatur er over 15 °C. Utilstrækkelig luftcirkulation op apparatets opstillingssted. ▶ Sørg for ventilation på apparatets opstillingssted. Apparatets ventilationsåbning er blokeret. ▶ Sørg for, at apparatets ventilationsåbning er fri. Varmeveksler er tilsmudset. 1. Åbning af bundenhed. → <i>"Åbning af bundenhed", Side 32.</i> 2. Rens varmeveksler. → <i>"Rengøring af bundenhed", Side 33.</i> 3. Lukning af bundenhed. → <i>"Lukning af bundenhed", Side 33.</i>
Der løber vand ud.	Apparatet er ikke korrekt indjusteret. ▶ → <i>"Justering af apparatet", Side 14</i> Varmevekslerafdækningens tætning er tilsmudset.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Der løber vand ud.	► Rengør varmevekslerafdækningens tætning. → <i>"Rensning af filtersystem i bundenhed"</i>, Side 28 Afløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt. ► Kontroller, at afløbsslangen er tilsluttet korrekt. Låsearmen på varmevekslerafdækningen er ikke korrekt lukket. ► Kontroller, at låsearmen på varmevekslerafdækningen er korrekt lukket. → <i>"Lukning af bundenhed"</i>, Side 33
Vasketøjet er for fugtigt.	Der er indstillet et uegnet program til den pågældende tekstiltype. ► Indstil et tidsprogram til eftertørring. → <i>"Programmer"</i>, Side 22 Strømforsyning er afbrudt. ► Kontroller, om rummets beslysning eller andre apparater i rummet fungerer. Tøjmængden er for stor. ► Overhold de maksimale tøjmængder for → <i>"Programmer"</i>, Side 22. Efter programslut føles varmt vasketøj fugtigere, end det er. 1. Tag vasketøjet ud af tromlen umiddelbart efter tørringen. 2. Bred vasketøjet ud til afkøling. Der er indstillet en uegnet tørringsgrad. ► → <i>"Ændring af tørringsgrad"</i>, Side 21. Tørringsgrad ikke tilpasset. ► → <i>"Tilpasning af tørringsgrad"</i>, Side 21. For ringe tøjmængde. ► Indstil et tidsprogram til eftertørring. → <i>"Programmer"</i>, Side 22 Fugtføler tilsmudset. ► → <i>"Rensning af fugtføler"</i>, Side 34. Tørring afbrudt, og kondensvandbeholder fyldt. 1. → <i>"Tømning af kondensvandbeholder"</i>, Side 29. 2. → <i>"Isætning af kondensvandbeholder"</i>, Side 30. 3. → <i>"Start af program"</i>, Side 25.

17 Transport, opbevaring og bortskaffelse

17.1 Forberedelse af apparat til transport

BEMÆRK!

Hvis apparatet tages i brug umiddelbart efter transporten, kan det indeholdte kølemiddel i apparatet beskadige det.

- Lad apparatet hvile i to timer efter en transport, før det tages i brug.

Tip Apparatet kan indeholde restvand, som kan dryppe ud under transport. Transporter apparatet stående.

Krav

- Kondensvandbeholderen er tømt.
Tømning af kondensvandbeholder → *Side 29*
 - Apparatet er tændt.
→ *"Tænde for apparatet", Side 25*
1. Indstil et vilkårligt program
→ *Side 25*.
 2. Start programmet → *Side 25*, og vent i 5 minutter.
- ✓ Kondensvandet er pumpet ud.
3. Sluk for apparatet.
→ *"Slukning af apparat", Side 26*
 4. Fjern vandafløbsslangen fra tilslutningsstedet.
 5. Fastgør vandafløbsslangen på apparatet, så den ikke utilsigtet kan løsne sig.
Pas på ikke at knække afløbsslangen.
 6. Tøm kondensvandbeholderen
→ *Side 29*.
 7. Sæt kondensvandbeholderen ind
→ *Side 30*.

8. Træk apparatets netstik ud af kontakten.

- ✓ Apparatet er klar til transport.

17.2 Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.



ADVARSEL

Fare for sundhedsskader!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.
- Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.



ADVARSEL

Brandfare!

Kølemidlet R290 i dette apparat er miljøvenligt men brændbart og kan antændes, hvis apparatet ikke bortskaffes fagligt korrekt.

- Bortskaf apparatet fagligt korrekt.
- Undgå at beskadige rørene i kølemiddekredsløbet.

1. Træk nettilslutningsledningens netstik ud.
2. Skær nettilslutningsledningen over.
3. Bortskaf apparatet miljørigtigt.

Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugspladserne er placeret, så kan forhandleren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.



Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

18.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.)

Produktnummeret (E-Nr.) og fabrikationsnummeret (FD-Nr.) findes på apparatets typeskilt.

Typeskiltet er placeret afhængigt af model:

- på indersiden af lugen.
- på indersiden af serviceklappen.
- på bagsiden af apparatet.

Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

18 Kundeservice

Funktionsrelevante originale reservedele iht. den pågældende forordning om miljøvenligt design kan fås hos vores kundeservice i en periode på mindst 10 år fra apparatets markedsføring i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Bemærk: Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens garantibetingelser.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingelser for det aktuelle land hos vores kundeservice, den lokale forhandler og på vores hjemmeside.

Hav apparatets produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.) parat, hvis du kontakter kundeservice.

Kontaktdata for kundeservice findes i vedlagte liste over kundeserviceafdelinger eller på vores hjemmeside.

19 Forbrugsværdier

Programmet

Bomuld **Skabstørt**

(markeret med en "pil") er velegnet til tørring af bomuldstekstiler med normal fugtighed og er, hvad angår energiforbruget, det mest effektive program til tørring af våde bomuldstekstiler.

De deklarerede forbrugsværdier på energimærket for dette program relaterer sig et fugtindhold i vasketøjet på 60 %.

De angivne værdier for de andre programmer er vejledende værdier, som er blevet fremfundet i overensstemmelse med den gældende standard EN61121.

De faktiske værdier kan afhængigt af tekstilstype, sammensætning af vasketøjet til tørring, restfugtigheden i tøjet, indstillet tørringsgrad, tøjmenge, de omgivende betingelser og aktivering af ekstra funktioner afvige fra de angivne værdier.

Den forventede programvarighed / Færdig-om tid, som vises i apparatets display ved programvalget, er i apparatets leveringsstilstand baseret på en centrifugeringshastighed i vaskemaskinen på 1000 o/min.

Program		Slutfugtighed (%)	Tøj-mængde (kg)	Centrifugeringshastighed (o/min.)	Udgangsfugtighed (%)	Programvarighed (h:min)	Energiforbrug (kWh/cyklus)
Bomuld  Skabstørt		0,0	8,0	1400	50	3:01	1,63
Bomuld  Skabstørt		0,0	4,0	1400	50	1:56	1,00
Bomuld  Skabstørt		0,0	8,0	1000	60	3:25	1,87
Bomuld  Skabstørt		0,0	4,0	1000	60	2:10	1,14
Bomuld  Skabstørt		0,0	8,0	800	70	3:50	2,11
Bomuld  Skabstørt		0,0	4,0	800	70	2:25	1,28
Bomuld Strygetørt		12,0	8,0	1400	50	2:16	1,21
Bomuld Strygetørt		12,0	4,0	1400	50	1:23	0,70
Bomuld Strygetørt		12,0	8,0	1000	60	2:40	1,45
Bomuld Strygetørt		12,0	4,0	1000	60	1:37	0,84
Bomuld Strygetørt		12,0	8,0	800	70	3:05	1,69
Bomuld Strygetørt		12,0	4,0	800	70	1:52	0,98

Program		Slutfugtighed (%)	Tøjmængde (kg)	Centrifugeringshastighed (o/min.)	Udgangsfugtighed (%)	Programvarighed (h:min)	Energiforbrug (kWh/cyklus)
Strygelet	Skabstørt	2,0	3,5	800	40	1:12	0,60
Strygelet	Skabstørt	2,0	3,5	600	50	1:24	0,71

20 Tekniske data

Apparat, højde	84,2 cm
Apparat, bredde	59,8 cm
Apparat, dybde	61,3 cm
Apparatets dybde ved lukket dør	66,5 cm
Apparatets dybde ved åben dør	110,5 cm
Vægt	48,0 kg
Maksimal mængde vasketøj	8,0 kg
Netspænding	220-240 V, 50 Hz
≡ Minimum afsikring af installationen	10 A
Nominel effekt	625 W

Effektforbrug	■ Slukket tilstand: 0,10 W ■ Uslukket tilstand: 0,75 W
Omgivende temperaturer	■ Minimum: 5 °C ■ Maksimum: 35 °C
Længde af netledning	145 cm

Der findes yderligere oplysninger om den aktuelle model på internettet under <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Denne webadresse linker til den officielle EU-produktdatabase EPREL. Følg derefter anvisningerne om modelsøgning. Model-ID'et fremgår af tegnene før skråstregen i produktnummeret (E-Nr.) på typeskiltet. Alternativt findes model-ID'et også på første linje på EU-energimærket.

¹ Gælder kun for lande i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending across the page. The lines are evenly spaced and cover the majority of the page area.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001791262 (030126)

da